



# BUAB

Avrupa Birliği Uygulama ve  
Araştırma Merkezi

## BÜAB AVRUPA BİRLİĞİ BÜLTENİ

Sayı: 171 9-15 Ekim 2023

Derleyenler: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS, Arş. Gör. Hakan DURLU, Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

### 1. AB ZİRVESİ MENTAL SAĞLIK ÜZERİNDE ÇALIŐIYOR

AB Zirvesinden 9 Ekim Pazartesi günü mental sağlığı koruma alanında yapılan çalışmalarla ilişkin bir açıklama yapıldı. Açıklamada iş güvencesi olmaksızın çalışılmasının etkisinin ruh sağlığı ve istihdam arasındaki ilişkiyi kanıtladığı ilan edildi. AB Zirvesi adında konuşan İspanya Çalışma ve Sosyal Ekonomi Bakan Vekili Yolanda Díaz Perez, işyerinde psikososyal risklerin önlenmesi için iş güvencesizliği ile mücadele edilmesi gerektiğini ifade etti. Açıklamada ayrıca, üye devletler psikososyal riskleri ele alan politikalar geliştirmeye, bağlantıyı kesme hakkını dikkate almaya ve ulusal girişimlerin koordinasyonunu teşvik etmeye davet edildi.

AB Zirvesi, 9 Ekim 2023

Conseil de l'UE, (09.10.2023) “Le Conseil appelle à des mesures visant à faire face aux incidences du travail précaire sur la santé mentale”, Erişim Adresi: <https://www.consilium.europa.eu/fr/press/press-releases/2023/10/09/council-calls-for-measures-to-address-impact-of-precarious-work-on-mental-health/>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

### 2. İSRAİL, HAMAS SALDIRISINDAN AVRUPA'YI SORUMLU TUTUYOR

İsrail Dışışleri Bakanlığı Sözcüsü Lior Haiat, Avrupa Birliği (AB) liderlerinin Filistinlilere yardım sağlayarak Hamas terörüne katkıda bulunduğunu söyledi. Pazartesi günü gazetecilere verdiği demeçte, “AB, Filistin yetkililerinin Yahudi karşıtlığı ve Yahudilere karşı şiddet ve terörizmi teşvikle dolu ders kitaplarını finanse ediyordu.” dedi. Söz konusu ders kitaplarının antisemitik terörün kökeni olduğunu öne süren Haiat, böylelikle gençlere Yahudilerden nefret etmelerinin ve Yahudileri öldürmelerinin öğretildiğini söyledi.

Öte yandan Hamas'ın terör saldırılarının ardından Almanya ile Avusturya, Filistinlilere yapılan uluslararası yardımın askıya alındığını duyurmuştu. Ancak İsrail-Filistin sorununun AB'yi ciddi manada böldüğünden bahseden bir AB yetkilisi, bu çatışmayla ilgili Avrupa içerisindeki bölünmelerin neredeyse çatışmanın kendisi kadar eski olduğunu belirtti.

Washington Examiner, 9 Ekim 2023

Washington Examiner, (09.10.2023) "Israel blames Europe for Hamas attack: EU funded 'antisemitic propaganda' at root", Erişim Adresi: <https://www.washingtonexaminer.com/policy/defense-national-security/israel-blames-europe-hamas-attack-antisemitic-propaganda>

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DUMLU

### 3. AB VE TÜRKİYE, PİLE ANLAŞMAZLIĞININ ÇÖZÜMÜNÜ ÖVDÜ

Avrupa Birliği (AB), Pile-Yiğitler yolu anlaşmazlığı konusunda Birleşmiş Milletler aracılığında varılan anlaşmayı karşılıklı yarar sağlayacağı gerekçesiyle memnuniyetle karşılayan Rum yönetimine ve sürpriz bir şekilde Türk Dışişleri Bakanlığına katıldı.

AB'nin üst düzey diplomatı Josep Borell, tarafların Pile konusunda ileriye yönelik bir yol bulma konusunda vardığı anlayışı memnuniyetle karşıladı. Öte yandan Güney Kıbrıs Rum Yönetimi (GKRY) Sözcüsü Constantinos Letymbiotis ise anlaşma sayesinde tampon bölgedeki düzenin yeniden tesis edileceğini söyledi. Ayrıca Rum sözcüye göre yine bu anlaşma, Kıbrıs sorununa kapsamlı bir çözüm amacıyla müzakerelerin yeniden başlatılması için çabaların sürdürüldüğü bir dönemde, bölge sakinlerinin barış içinde bir arada yaşaması için koşullar yaratacak.

Öte yandan Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı da anlaşmayı memnuniyetle karşılayarak bunun "Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'nin her zaman sergilediği yapıcı tutumun yeni bir örneğini teşkil ettiğini" belirtti. Türkiye, Pile-Yiğitler yolunun inşasının, köy sakinlerinin kuzeye güvenli ve hızlı geçişini kolaylaştırmak amacıyla onlarca yıldır gündemde olan insanî bir proje olduğunu savundu.

Kıbrıs'taki Birleşmiş Milletler Barış Gücü, söz konusu anlaşmanın ayrıntılarını vermedi. Ancak anlaşma Pile-Yiğitler yolunun nihayet açılmasını, Pile bölgesinde ruhsatlı konut inşaatı ve köyün batısındaki yol üzerinde de bir kontrol noktası inşa edilmesini içeriyor.

Financial Mirror, 10 Ekim 2023

Financial Mirror, (10.10.2023) "EU, Turkey praise brokered deal on Pyla dispute", Erişim Adresi: <https://www.financialmirror.com/2023/10/10/eu-turkey-praise-brokered-deal-on-pyla-dispute/>

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DUMLU

#### **4. BORRELL, AB DIŞIŞLERİ BAKANLARININ ACİL TOPLANTISINA İSRAİL VE FİLİSTİN'İ DE DAVET ETTİ**

Avrupa Birliği (AB) Dışişleri ve Güvenlik Politikaları Y¼ksek Temsilcisi Josep Borrell, İsrail Dışişleri Bakanı Eli Cohen ve onun Filistin Y¼netimi'ndeki mevkidaŐı Riyad El Maliki'yi b¼lgedeki durumu g¼r¼Őmek üzere Avrupa dışişleri bakanlarının katılacağı acil toplantıya davet etti.

AB bakanları, K¼rfez Arap ¼lkeleri İŞ Birliği Konseyi dışişleri bakanlarıyla daha ¼nceden planlanan bir toplantı i¼in Umman'ın Maskat kentinde bir araya gelecek. AB dışişleri bakanları, Hamas'ın ter¼r saldırıları ve buna karşılık İsrail'in savaŐ yanıtının ardından b¼lgeye y¼nelik kalkınma yardımlarının g¼zden ge¼irilmesi de d¼hil olmak üzere Birliğin belirleyeceği tutumu ve sonraki adımları m¼zakere edecek.

China Global Television Network, 10 Ekim 2023

CGTN, (10.10.2023) "Borrell invites Israel and Gaza to emergency EU foreign ministers meet", Erişim Adresi: <https://newseu.cgtn.com/news/2023-10-10/Borrell-invites-Israel-and-Gaza-to-emergency-EU-foreign-ministers-meet-1nN7ZXNXWw0/index.html>

Derleyen: Arş. G¼r. Hakan DUMLU

#### **5. AB N¼FUSU YAŐLANIYOR**

Avrupa Komisyonu tarafından paylaŐılan yeni bir rapora g¼re Birlik n¼fusu hızla yaŐlanıyor. Raporda, n¼fusun hızlı yaŐlanmasının yarattığı endiŐelere dikkat ¼ekilirken; bu yaŐlanmanın 2026 yılında zirveye ulaŐacaęını ve ardından d¼Ő¼Őe ge¼eceęi de ¼ng¼r¼l¼yor. Raporda, demografik deęiŐimin iş g¼c¼ kıtlığı, kamu b¼t¼çelerinin zorlanması ve rekabet g¼c¼n¼n azalması gibi sorunlara da yol a¼acaęı ilan edilirken; cinsiyetler arası ücret farkının kapatılması, iş-yaŐam dengesinin iyileŐtirilmesi ve yaŐlı ¼alıŐanların beceri kazandırma yoluyla g¼çlendirilmesi gibi ¼neriler de kamuoyu ile paylaŐıldı.

Euronews, 11 Ekim 2023

Jorge Liboreiro, (11.10.2023), "Brussels sounds alarm about EU's rapidly ageing population, recommends migration to fill vacancies", Euronews. Erişim adresi: <https://www.euronews.com/my-europe/2023/10/11/brussels-sounds-alarm-about-eus-rapidly-ageing-population-recommends-migration-to-fill-vac>

Derleyen: Arş. G¼r. Melek ¼zlem AYAS

#### **6. "T¼RKİYE, AB VE NATO'NUN YANINDA MI YOKSA RUSYA, İRAN, HAMAS VE HİZBULLAH'IN YANINDA MI YER ALACAğINI SE¼MELİ"**

Avrupa Komisyonu Başkan Yardımcısı Margaritis Schinas, Br¼ksel'de d¼zenlenen 2'nci Doğu Akdeniz ve G¼neydoęu Avrupa Konferansı'nda yaptığı konuŐmada, T¼rkiye'nin uluslararası jeopolitikte bir taraf se¼mesi gerektiğini s¼yledi. Schinas, bir tarafa Avrupa

Birliği (AB), NATO ve onların değerlerini diğer tarafa ise Rusya, İnan, Hamas ve Hizbullah'ı koyarak Tőrkiye'nin bu iki taraftan birini seçmek zorunda olduğunu vurguladı. Buna karşılık Tőrkiye'nin cevabının ise açık olması gerektiğini belirtti.

Aynı zamanda göç ve ticaret gibi alanlarda Tőrkiye'nin Avrupa ve bölgedeki istikrarın sağlanmasında kilit bir ortak olduğunu da kaydeden Schinas, Moskova'ya yönelik yaptırımlara Ankara'nın katılmamasını ise eleştirdi.

Kathimerini, 12 Ekim 2023

Kathimerini, (12.10.2023) "Schinas: Turkey must choose whether to side with the EU and NATO or Russia, Iran, Hamas, Hezbollah", Erişim Adresi: <https://www.ekathimerini.com/news/1222340/schinas-turkey-to-choose-whether-to-side-with-the-eu-and-nato-or-russia-iran-hamas-hezbollah/>

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DUMLU

## **7. ORBAN, GÜRCİSTAN'IN AB ÜYELİĞİNE ADAY STATÜSÜNÜ HAK ETTİĞİNİ SÖYLEĞİ**

Macaristan Başbakanı Viktor Orban, 12 Ekim'de Gürcistan'a yaptığı ziyarette, Güney Kafkasya ülkesinin Avrupa Birliği (AB) üyeliğine aday statüsünü almayı hak ettiğini söyledi. Bununla beraber AB'nin geçen yıl Gürcistan'a bu statüyü vermeyi reddetmesi sebebiyle Macaristan'ın "hayal kırıklığına uğradığını" da sözlerine ekledi.

Avrupa Komisyonu, 2022'nin Haziran'ında, Gürcistan'a aday statüsü vermeyi reddetmiş ve bunun yerine Güney Kafkasya ülkesini bir dizi reform uygulamaya çağırmişti. Buna göre Tiflis'ten; ülkedeki siyasî kutuplaşmanın sona erdirilmesi, medya özgürlüğünde ilerleme sağlanması, yargı ve seçim reformlarının hayata geçirilmesi ve "oligarşiden arındırma" gibi hayati koşulları yerine getirmesi beklenmişti.

Radio Free Europe/Radio Liberty, 12 Ekim 2023

RFE/RL, (12.10.2023) "Orban Says Georgia Deserves European Union Candidate Status", Erişim Adresi: <https://www.rferl.org/a/hungary-orban-georgia-eu-candidate-status/32634804.html>

Derleyen: Arş. Gör. Hakan DUMLU

## **8. LEYEN'DAN İSRAİL ZİYARETİ**

Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula Gertrud von der Leyen, İsrail-Hamas çatışması sonrası Tel Aviv'i ziyaret etti. Ziyaret kapsamında Leyen, İsrail Başbakanı Netanyahu ile bir araya geldi. Görüşme sonrasında açıklamada bulunan Leyen, Hamas'ın teröre başvurarak Ortadoğu'da ikinci bir Holokost yarattığını iddia etti. Leyen ayrıca çatışma gündemi ile Ürdün Kralı Abdullah ve Mısır Cumhurbaşkanı El-Sisi ile temas halinde olduklarını duyurdu.

Avrupa Komisyonu, 13 Ekim 2023

European Commission, (13.10.2023) “Statement by President von der Leyen with Israeli Prime Minister Netanyahu”, Erişim adresi: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/STATEMENT\\_23\\_4986](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/STATEMENT_23_4986)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## 9. BORRELL'DEN ÇİN ZİYARETİ

AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell, AB-Çin Stratejik Diyalogu kapsamında Pekin'i ziyaret etti. Ziyaret kapsamında Yüksek Temsilci ve Çin Dışişleri Bakanı Vang Yi bir araya geldi. Ekonomi ve ticaret, dijitalleşme, döngüsel ekonomi ve enerji üzerine görüşmelerde bulunduğunu ifade eden Yüksek Temsilci, ikili ilişkilerde güvenlik konusunu da gündeme alacaklarını belirtti. Yüksek Temsilci ayrıca BMGK'nın beş daimi üyesinden biri olan Çin'in, Rusya'nın Ukrayna'da başlattığı sona erdirebilecek güce sahip olduğunu ve bu nüfuzunu kullanması gerektiğini sözlerine ekledi.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 13 Ekim 2023

European External Action Service, (13.10.2023), “Libya: High Representative Josep Borell met with UN Special Representative Abdoulaye Bathily”, Erişim adresi: [https://www.eeas.europa.eu/eeas/libya-high-representative-josep-borell-met-un-special-representative-abdoulaye-bathily\\_en](https://www.eeas.europa.eu/eeas/libya-high-representative-josep-borell-met-un-special-representative-abdoulaye-bathily_en)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## 10. AB'DEN LIBERYA AÇIKLAMASI

Avrupa Dış Eylem Servisi Sözcüsü Nabila Massrali, 10 Ekim'de Liberya'da gerçekleştirilen referandum ve sonucuna ilişkin bir açıklamada bulundu. Seçimlere katılımın yüksek olduğunu ifade eden Sözcü, Liberyalıların demokrasiye olan bağlılıklarını başarılı bir şekilde sergilediklerini belirtti. Sözcü ayrıca AB'nin referanduma bir gözlem misyonu ile katkı sağladığını duyurdu.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 13 Ekim 2023

European External Action Service, (13.10.2023), “Liberia: Statement by the Spokesperson on the general elections”, Erişim adresi: [https://www.eeas.europa.eu/eeas/liberia-statement-spokesperson-general-elections\\_en](https://www.eeas.europa.eu/eeas/liberia-statement-spokesperson-general-elections_en)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## 11. AB'DEN TERÖR SALDIRISINA KINAMA

Avrupa Dış Eylem Servisi Sözcüsü Nabila Massrali, Afganistan'da düzenlenen terör saldırısına ilişkin bir açıklamada bulundu. Afganistan'ın Pul-e-Khumri kentinde gerçekleştirilen intihar saldırısında 7 kişinin hayatını kaybettiğini ifade eden Sözcü, Şii'lere yönelik gerçekleştirilen bu saldırıyı kınadı.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 14 Ekim 2023

European External Action Service, (14.10.2023), “Afghanistan: Statement by the Spokesperson on the attack on a mosque in Baghlan province”, Erişim adresi: [https://www.eeas.europa.eu/eeas/afghanistan-statement-spokesperson-attack-mosque-baghlan-province\\_en](https://www.eeas.europa.eu/eeas/afghanistan-statement-spokesperson-attack-mosque-baghlan-province_en)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## 12. AB'DEN GAZZE'YE İNSANİ YARDIM

Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula Gertrud von der Leyen, BM Genel Sekreteri António Guterres ile bir görüşme gerçekleştirdi. Görüşme sonrasında bir açıklamada bulunan Leyen, Gazze için öngörülen mevcut insani yardım paketini 50 milyon avro artırdıklarını ve toplamda 75 milyon avroluk bir mali yardımda bulunacaklarını duyurdu. Leyen ayrıca İsrail'in Gazze'de düzenlediği saldırılarda çok sayıda sivil ve çocuğun hayatını kaybettiğini bu nedenle saldırıların Hamas üyelerini kapsayacak şekilde yapılması gerektiğini sözlerine ekledi.

Avrupa Komisyonu, 14 Ekim 2023

European Commission, (14.10.2023) “European Commission will immediately triple humanitarian assistance for Gaza to over 75 million euros”, Erişim adresi: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip\\_23\\_5001](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_23_5001)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## 13. AB ZİRVESİNDEN HAMAS'A KINAMA

AB Zirvesi yakın zamanda gerçekleşen saldırıların ardından Hamas'ı kınayan bir açıklama yayınladı. Açıklamada Hamas'ın İsrail'e yönelik ayırım gözetmeksizin gerçekleştirdiği terör saldırıları nedeniyle güçlü bir şekilde kınandığı ilan edilirken; Avrupa Birliği'nin İsrail'in meşru müdafaa hakkını açık bir şekilde desteklediği de vurgulandı. Hamas'a elindeki rehinelere serbest bırakma çağrısı yana Avrupa Birliği, bu süreçte insani ve uluslararası hukuka olan bağlılığının da tekrar altını çizdi.

AB Zirvesi, 15 Ekim 2023

Conseil de l'UE, (15.10.2023) “Déclaration des membres du Conseil européen sur la situation au Proche-Orient”, Erişim Adresi: <https://www.consilium.europa.eu/fr/press/press-releases/2023/10/15/statement-agreed-by-the-27-members-of-the-european-council-on-the-situation-in-the-middle-east/>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

## 14. VON DER LEYEN, ARNAVUTLUK'U ZİYARET ETTİ

Avrupa Komisyonu Başkanı Ursula von der Leyen, Arnavutluk'u ziyaret etti. Arnavutluk Başbakanı Edi Rama ile ortak bir basın toplantısı düzenleyen Başkan von der

Leyen, Arnavutluk'un Avrupa Birliği'ne entegrasyon yolunda attığı adımları övgüyle karşıladığını ifade etti. Von der Leyen, Arnavutluk'un AB üyeliğine giden yolunun açık olduğunu, üyelik sürecinin sorunsuz ilerlediğini ve temel müktesebat kümesine ilişkin müzakerelerin yıl sonuna kadar başlayacağını yineledi. Komisyon Başkanı ayrıca, Avrupa Birliği'nin Arnavutluk'u kabul etmeye hazır olduğunu da sözlerine ekledi.

Avrupa Komisyonu, 15 Ekim 2023

Commission Européenne, (15.10.2023) "Déclaration de la présidente von der Leyen lors de la conférence de presse conjointe avec le Premier ministre albanais Rama", Erişim Adresi: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/fr/statement\\_23\\_4966](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/fr/statement_23_4966)

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

## 15. BORRELL'DEN BASIN AÇIKLAMASI

Avrupa Birliği Dışışleri ve Güvenlik Politikaları Yüksek Temsilcisi Josep Borrell Çin'i ziyaret etti. Çin ziyareti sonrasında kameraların karşısına geçen Borrell, bir basın açıklaması yaptı. Borrell açıklamasında siyasi ve ekonomik farklılıklara rağmen AB-Çin işbirliğinin önemini vurguladı. AB'nin Çin ile olan ticaret açığının ele alınması gerektiğini vurgulayan Borrell, Avrupalı firmaların pazara erişimini etkileyen yapısal nedenlere ilişkin endişelerini dile getirdi. Borrell açıklamasında Avrupa Birliği ve Çin arasında; iklim değişikliği, gelişmekte olan ülkelerin borç düzeyi ve Orta Doğu'daki durum gibi bölgesel meselelerin de dahil olduğu küresel güçlükler konusundaki iş birliği potansiyeline de dikkat çekti.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 15 Ekim 2023

European External Action Service, (15.10.2023), "China: Press remarks by High Representative Josep Borrell after concluding his visit to the country", Erişim adresi: [https://www.eeas.europa.eu/node/434373\\_fr](https://www.eeas.europa.eu/node/434373_fr)

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS